Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 33 (1960)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

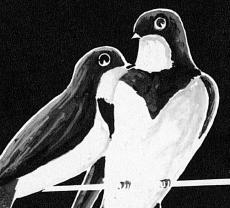
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



SEVA

MILL

Fr. 100'000.— Fr. 50'000. als Haupttreffer

ausserdem 3 x 20'000, 3 x 10'000, 3 x 5'000, 5 x 2'000 Fr. usw.

41'046 Treffer im Gesamtwerte von 525'000 Fr.

- 5 Lose Endzahlen 0-4 enthalten mindestens 1 Treffer
- 5 Lose Endzahlen 5-9 enthalten mindestens 1 Treffer
- 10 Lose Endzahlen 0-9 enthalten mindestens 2 Treffer

1 Los Fr. 5 .- (die 5-Los-Serie Fr. 25 .- , die 10-Los-Serie. Fr. 50 .-) plus 40 Rp. für Chargé-Porto auf Postcheckkonto III 10 026. Ziehungsliste in verschlossenem Brief 30 Rp., als Drucksache 20 Rp.

Adresse: SEVA-Lotterie, Bern, Tel. (031) 54436. SEVA-Lose sind auch in Banken, an den Schaltern der Privatbahnstationen sowie in vielen Läden usw. zu haben.

Frs 100'000.— Frs 50'000.comme Gros Lots

en plus 3 x 20'000, 3 x 10'000, 3 x 5'000, 5 x 2'000 Frs, etc.

41'046 lots d'une valeur globale de 525'000 Frs.

- 5 billets chiffres finals 0-4 contiennent au moins 1 lot
- 5 billets chiffres finals 5-9 contiennent au moins 1 lot
- 10 billets chiffres finals 0-9 contiennent au moins 2 lots

1 billet Frs 5 .- (la série de 5 billets Frs 25 .- , la série de 10 billets Frs 50.-) plus 40 cts de port pour envoi recommandé, au compte de chèques postaux III 10 026. Liste de tirage sous pli fermé 30 cts, comme imprimé 20 cts.

Adresse: Loterie SEVA, Berne, tél. (031) 54436. Les billets SEVA sont aussi en vente dans les banques, aux guichets des chemins de fer privés, ainsi que dans de nombreux magasins, etc.

ZIEHUNG 3. MAI

TIRAGE 3 MAI

GENÈVE



Placée au cœur de l'Europe occidentale, Genève bénéficie d'une situation particulièrement privilégiée. Une des principales grandes villes sises à proximité immédiate des merveilleuses stations de sport installées au nord des Alpes, Genève en est la porte d'accès naturel.

Son aéroport intercontinental la relie non seulement à toutes les capitales européennes, mais lui assure également un étroit contact avec l'Orient, l'Extrême-Orient, les deux Amériques et l'Afrique du Sud. L'aéroport de Genève dessert un vaste bassin économique, qui s'étend du massif du Mont-Blanc à la chaîne du Jura comprenant toute la Suisse française horlogère, de même qu'une contrée touristique non moins étendue, allant de Chamonix à Zermatt, en passant par Montana, Crans s/Sierre et Gstaad.





Hotel Bristol Bern

Schauplatzgasse 10 / Spitalgasse 21

100 Betten - Jeder Komfort Kleinere und größere Säle für Anlässe und Sitzungen Im Stadtrestaurant eine gepflegte Küche mit pikanten Spezialitäten

Telephon 2 01 01 Jos. P. Genelin





Das gepflegte Passantenhaus - Letzter Komfort Telephon (031) 24942



- Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen
- Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt
- Salmenbräu-Bier



Gusti Berner Räblus Basel

Neue Adresse

zügelt am 31. März 1960

in der April-Nummer

In Bern: 3 Minuten vom Bahnhof ein gutes Menu, ein feines Plättli ein vorzügliches Getränk zu günstigem Preis

Sternenberg und Hasenbar

Bern Schauplatzgasse 22 (Gasse hinter Warenhaus Loeb)

«Sternenberg und Hasenbar, beides einfach wunderbar!»





Kursaal Bern

BERN

Seine neue Konzerthalle-ein Juwel!

Täglich Tee- und Abendkonzerte mit erstklassigen Attraktionen Dancing, Bar und Boulespiel

Die ideale Großgaststätte für Bankette, Tagungen, Ausstellungen und alle geselligen Veranstaltungen Telephon 031 / 2 24 60

Bahnhofbuffet

Buchs (SG)

Grenzbahnhof

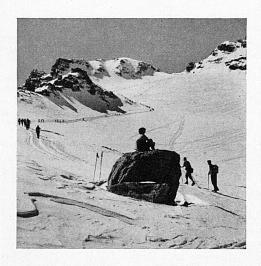
W. Gmünder Küchenchef

Telefon (085) 6 14 92





sur les quais. 1er rang. Construit en 1958. Ouvert toute l'année. 2 restaurants. Terrasses. Parking.





2847 m - schneesicher - sonnig - nebelfrei Luftseilbahnen und Skilifte ab Wangs und Bad Ragaz bis Pizolhütte 2222 m 12 km rassige Abfahrten und Übungshänge für alle Ansprüche – Gute Unterkunftsmöglichkeiten Große Parkplätze Auskünfte und Prospekte durch die Verkehrsbüros: Wangs, Telefon (085) 8 04 97, oder Bad Ragaz, Telefon (085) 9 12 04



Hôtel Suisse Genève

L'établissement d'ancienne réputation

zu Hause, im Restaurant und in der Bar

.. Entièrement reconstruit en 1958

Avec grand confort moderne 120 lits; chambres avec salle de bains ou douche radio et téléphone - Télévision - Bar En face de la gare: Place Cornavin 10 Téléphone: (022) 32 66 30

Trinken Sie täglich

den milden, guten Apéritif



Luzern beim Bahnhof

70 Betten, Zimmer mit Telephon und Radio, Bad oder Douche und WC. Zimmer mit Frühstück ab 11.-, alles inbegr. Restaurant (Mahlzeiten ab 5.-). Verpflegung von Gesellschaften.

Hotel Du Pont Luzern

Das moderne Haus im Zentrum direkt am See

Vorzügliche Küche Zimmer ab Fr. 7.50

Dancing - Bar - Attraktionen

Familie H.Bütikofer

Parkplatz

Telephon (041) 3 15 12

ST.GALLEN O. Kaiser-Stettler

Buffet SBB St. Margrethen

Grenzbahnhof

rasch gut

Familie F. Dürst

Hotel Anker Rorschach

Erstes Haus am Platz Alle Zimmer mit fließend Wasser oder Privatbad Telephon und Radio Spezialitäten-Restaurant, Fischküche Freundliche Atmosphäre

Telephon (071) 43344 Parkplatz



H. Lehmann, Küchenchef



Wenn Sie vor dem Bahnhof St. Gallen ...

stehen, entdecken Sie linker Hand die neue Walhalla. Modernstes Haus der Ostschweiz. Alle Hotelzimmer mit Privat-WC und Bad oder Dusche. Restaurant au premier Chez Caroline, Walhalla-Bar. Im Parterre: Isebähnli für einen Imbiß oder ein Haldengut-Bier zwischen zwei Zügen. Stadt-Restaurant (Dienstag: Smörgåsbord-Abend).

E. und B. Leu-Waldis, Hotel Walhalla, St. Gallen Poststraße 21, Telefon (071) 22 27 22, Telex 57160





pur oder gespritzt

Im Speisewagen und Bahnhofbuffet für Sie bereit



Hotel Kronenhof Schaffhausen

Das modernste Haus im Zentrum der Stadt – 4 Minuten vom Bahnhof Ruhige Lage mit großem Parkplatz Gesellschaftsräume

Telephon (053) 5 66 31 Direktion: E. Mayer-Brancaleone



Garten-Hotel Winterthur

20 Autominuten von Zürich

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz.Restaurant, Stadtrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage. G.Sommer-Bußmann, Telephon (052) 6 22 31.

Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 28251

Dir. H. Zaugg



Wenn Sie das nächstemal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volks-haus. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Große und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. Vorzügliches Speiserestaurant. Großer Parkplatz.



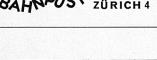
In zentraler Lage, 4 Gehminuten vom Hauptbahnhof. Die ruhige, heimelige Gaststätte. Italienische Spezialitätenküche. Sämtliche Zimmer mit warmem und kaltem Wasser. Mäßige Preise.

ZÜRICH 4 Reitergasse 6 Tel. (051) 23 32 11



grosszügig in der Leistung bescheiden in der Berechnung

RUDOLF CANDRIAN, INH.



Auto - am - Bahnhof - Dienst

Reisen Sie mit den bequemen Schnellzügen der SBB, und übernehmen Sie am Bahnhof nach der Ankunft Ihres Zuges Ihren bei uns bestellten Mietwagen, um damit rasch und mühelos Ihre Kunden und Freunde zu erreichen.

> In Basel Biel Genf Bern Luzern Zürich St. Gallen Lugano

halten wir für Sie eine Reihe von Mietwagen zur Verfügung.

WELTI-FURRER

Mietwagen

Tel. 238452/256644





Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen Rasch bedient_

in der Braustube Hürlimann Bahnhofplatz Zürich

Tellerservice

Bahnhofbuffet Enge Zürich

immer gut!

Gesellschaftszimmer 1. Stock

Hotel Krone

Unterstraß Zürich

Telefon (051) 26 16 88



Das Haus mit dem ausgezeichneten Spezialitäten-Restaurant Räumlichkeiten für alle Anlässe

Mit höflicher Empfehlung Paul Wüger

In der Nähe vom Hauptbahnhof Zürich gibt man sich Rendez-vous im modernen Restaurant

Du Pont

Bierstube Jägerstübli Snack-Bar

Konferenzsäle

A. Stöcklin

Tel. (051) 23 67 35

Beatenplatz

